

Miki, ajunngilatit?

Oqaluttualiaaraq, Sofie Boyesenimit allanneqarsimasoq

Ilagisaasa allat arnap nipaa qataatsoq qanoq nalunnguassanerannik ilitersuisoq tusaavaat. Mikili tusarnaangilaq. Mikimummi nipi taanna amiilaajummer-nartuuvoq. Arnarlunniit taanna peqanngikkaluaraangat, unnuakkut kisimiilluni siniffimminiikkaluaraangamilunniit tusaasinnaajuaannarpaa. Allaanngilarmi niaqqumi iluaniittoq taqqamani illaatigaluni issialluni.

Nalunnguarnermi ilinniartitsisuat arnaavoq takisuunik taartunik sukangasumik tunummut qileqqasunik nujalik. Aappillarissumik, isinullunniit annernangajat-tumik, kukii qalipaateqartarput. Marlunngornerillu tamaviisa nal. 16:30 naluttar-fimmut Mikip apuunnissaanut utaqqisarpoq.

Mikip naluttartuunissani nammineq qinigarinngilaa. Namminermi arsartartooru-sunnerugaluarpog. Ataataali isumaqarpoq aasat tamaasa kangerlummot angal-lammik angalajuartaramik nalussinnaasariaqartoq. Ataataatami puttaqutit tali-nut atisakkat saniatigut aamma puttaqut aaqanngitsoq atortittarpaa. Aasaq manna nalunnermik ilikkarluarsimaguni puttaqutit talimut atisakkat atortaria-qartarunnaartussaassavai.

Taamaattumik marlunngornerit tamaviisa naluttarfimmukartarpoq. Aallaq-qaammot ajorpallaanngilaq. Taavali pisoqarpoq. Taanna eqqartorneq ajugaa. Marlunngornerit pingasut matuma siorna pisimasoq. Sapaatip-akunneri pingasut unnuami sinnattupilunnerit imminullu ajoreqqajaanernik imallit. Ullumikkut aamma aggartariaqarpoq. Naluttarfimmut igalaarsualimmut, tassani timersuu-taasivini North Face atorlugu illumut matukkut appakaaffissaminut. Klorisun-nitsumik isigassunnitsumillu atisaajartarfilimmut. Tipip taassuma Mikip tuui qe-rattartutut misigitissinnaavai. Nalunnermik ilinniartitsisortik qiviarsinnaanngilaa. Tamanna ajornarpoq. Taamaattumillu aamma nakkutigisinnaanngilaa.

QUPPERNEQ 1

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

Atisaajartarfiliarpoq. Nukappiaqqat allat nilliapput. Allarutiminnik imminnut anaalerupput. Amerlanerit namminerminnit nallorinnerupput. Taamaattuminguna taamani sapaatip-akunneri pingasut matuma siorna qanoq ilioruni pikkorinnerulernissani eqqartorniarlugu sungiusaasumi allaffianukartoq.

Allaffimmut pulaarnini tamaviat eqqarsaatigilersinnagu imminut unitsippoq. Eqqarsaatigerusunngilaa.

Timimigut qeratangajattumik pissuseqarluni naluutini uffaataluni ativai. Timitik qaqorsaaserluartussaavaat. Sivuallaamillu atisaqannginnissani pinaveersaarumallugu tuaviorpoq.

Inersuarmut iserpoq. Pipaluup qungujulluni aalateriffigaa. Aappaluartumik naluuseqarpoq. Miki ammut isigiinnarpoq. Pipalullu imermi pinnguarluartarsimagualarput. Nukappiaqqani maanna kisiartapajaalluni ikkattumiiginnarpoq. Pequerlutik ammut imminnut nusuttaallutik pisaraluarput. Maannali taamaalior-nissani nakerinngilaa.

Nalunnermut sungiusaasuat siggarpoq. Nipipalaaq ipittoq. "Tamassi maanngariaritsi!" ilinniartitsisoq suaarpoq.

Isigigaani malugisinnaasorivaa. Namminerlu katersuunnerminni ammuinnavik isiginiarsarivoq.

Taava sungiusaasuat oqalulerpoq. Peqataasut agguataartarpai kissassernissaallu aallartittarlugu.

Tamatumuunali allamik aamma oqaasissaqarpoq: "Soorluuna suli itisuumukartussaartoq! Miki, peqataajartorit!"

Miki qerattaannarpoq. Niaqquminillu ileqimisaartorpoq.

"Miki pikkorissinikooqaatit. Unammillernalaartumik misiliinissannut piareeqqasimassaatit."

Miki aammaarluni ileqimisaartuinnarpoq.

QUPPERNEQ 2

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

Saneqqamigut toorneqarpoq. Pipaluk. "Qaa Miki, taamaaliorarit!" nillerpoq.

Mikip Pipaluk ajappaa. Sakkortunaalaarlugu. Pipaluk Aqqaluup tungaanut uppip-poq, qujanartumilli Aqqaluup nikuilluarteqqippaa. Sungiusaasoq oqaaseqanngilaq. Pipaluulli ajuallassimarpasilluni isigaa. Utoqqatserniarluni qanini ammale-raluarpaa, Pipalulli naluttarfiup sinaanut periikatappoq pissillunilu. Peqatigiit tamarmik agguataarlutik siammareersimapput. Pikkorinnerit itisuumut ingerlaarput. Nammineq ikkattumiippoq Pipalulli isiginnaarlugu. Maanna aqqaamamat ersernerluttumik taamaallaat takulaarsinnaavaa. Utoqqatsernariaqaraluarpoq nassuiaateqarlunilu. Sungiusaasortilli ersigalugu oqarsinnaanngilaq. Sungiusaasormi tassaannaagaluarpoq siggartaatik uppatikkaarlu illarnarisassaq. Ersigisassaanngitsoq.

"Nå Miki, imeq taama ersigitiginiarukku ikani ikkannermi pissikkusunngilatit?" Sungiusaasumuna nipaa, assaalu tuimini malugilerpaa. Sanimut kukinut tarngut aappillarissoq qissigisinnaavaa. Assaap attormani allaanngilaq nillertorsuarmik kuineqarluni, anersaartorunnaarluni – allaffimmimi pisoq eqqaamalluarpaa, pisi-masumullu utersaartinneqarpoq, iikkamut tulalluni nikorfasoq qanilliarlorluni oqarmat "Nissutit naluttartut niuisut ittuunersut misissortariaqarpakka." Assani nillertut niunit qummut ingerlaartippai, sakiaa attuuavaa tuiilu tagiartorlugit. "Tagiartortilluni ilaa iluaq, Miki?" oqarpoq, Mikillu tassani nipi nuanniitsumik siu-nertaqarteq malugeqqaarpaa.

Miki illikaamivoq pisimasumiillu niaqqumini ingerlaartumit aamma peerluni. Sungiusaasup eqqaaniikkusunnani arpalluni qimaguppoq, toqqisisimanarnerum-mat, imermukarpoq.

Misarpallak!

Erngup iluani nipit allat tammarput, angusinnaanngilaani. Kisianni erngup iluani toqqoqqajuaannarsinnaanngilaq. Anersaarniarlunilu nuigami erngup killinganit nakkukkaani takuaa.

Siumut utimullu naloqattaarput, ikkannerusumi siumut utimullu.

QUPPERNEQ 3

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

Mikip nalunnini kisiviat eqqarsaatigaa. Tamanna pikkoriffigivaa. Naggataatigullu 15 minutsit pinnguaannarsinnaapput. Tamatumuuna Pipaluup Noah pinnguaqatigaa. Miki naluttarfiup teqeéquani nikorfavoq, sianilluanngitsutullu misigaaq. Uninngaannarnissanili annilaangagaa. Ilami sungiusaasuata imermut ikilluni pinnguaqatiginialeraluarpani. Arsaq aappaluttoq tiguaa, milorujuppaa tungaanullu nalulluni. Tassani imermi puttavoq. Arsatut inuuneq ajorsinnaanngilaq.

"Qaqivusi!"

Tamarsuarmik sungiusaasup eqqaaniittunut majuartarfiit tungaannut ingerlaarput. Nukappiaqqat ilaat aqqutaani illarput pinngussanillu plastikkiusunik imminnut milloortarlutik. Mikip arsaq sakkortuumik paaraa. Qaqigami nassarpaa inaalikkiartorlugulu. Tassanngaannarli atisaajartarfimmut nassaruummerpaa. Kisianni eqqarsaatini tamanna meerarpalugaa. Taamaalioqqusaanngillammi.

Allarutini issiaarfimmut aavaa timiminullu nermullugu. Atisaajartarfiliarnialermat sungiusaasoq aqqutissaanut assiuppoq. "Miki, sooruna pegataarusuppiannigitsutit?"

Mikip sivikitsuaqqamik isaatigut toqqarlugu qiviartoorpaa, seeqquisali tungaanut qiviapallappoq. Taamaattoqarneratali kanngusunermik misiginissaanut naammappoq. Allaffik piumanngikkaluarluni eqqaaqqippaa. Sapaatit-akunneri arlallit qaangiutereeraluartut sooruna suli tassaniittutut misiginartog?

"Nukitit kusanat!" Sungiusaasoq oqarpoq, maannali iggiarlungajattumik sallaanerusumik nipeqarpoq. Kukiffanillunilu meqqunissimavoq. "Tassa naluttartut taama timeqartarput. Kakkaak tununni nukitit!" Nulumigut patiallammani pussummanilu qisuariarpoq. "Tassa taakkua atorukkit naluttartutsialanngussaaitit." Kukkusimassaaq, ilami assai timaani suli angalaarput, soq tassuuna, tassuuna nalunnermut attuumassuteqanngilluinnartukkut attussavaa, assanili illuanngilai, illuartinngilai.

QUPPERNEQ 4

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

"Miki, tusarnaaraluarpit?" Nipipalaaq siutaani qitsuaasutut ippoq, malugaalu qisasiliivilluni, taassuma saavani, Pipaluup saavani, tamarmik saavanni, taamaaliorsinnaanngilarli, taamaaliorsinnaanngikkaluarpoq!

Arpalluni sanioqqutipallappaa, sukkangaarami qisuariarnissaanik periarfissingitsoorlugu. Pipaluup tupassimalluni suaartaraani nateq masattoq arpaffigaa, atisaajartarfikkut, nukappiaqqat arpattut sanioqquaannarlugit arpassuataarpoq...

"Miki!"

Nipili naluttarfiup silataani unissutigisaa taannaanngilaq amiilaarnartoq. Ataataaliuna biilit saavani paatsuungaqaqaluni nikorfasoq. "Miki, sooruna naluusaannaavit?"

Miki uneqqissaarluni nikorfavoq, malugaalu naluttarfimmiikkunnaarsimalluni. Aninissaminulli aqutissarsisimalluni.

"Miki, qiaavutit?" Ataataa saavani seeqqummerpoq eqillugulu. Qulliilu tassanngaannaq anialerput, Mikimmi qullini aniatinnaveersaarsimangaaramigit isumaqalersimagaluarpoq qiasinnaanani. Ataataa kamanngilaq. Miki pakkusimaaginnarpaa.

"Arlaata qinngasaaramitit? Kingullertigut nipaannerusutit aamma malugaara." Ataatami nipaa siutimi nalaani tusaavaa.

Miki manittorpoq. "Aasaru kangerlummut ilaasarusuppunga, ataata."

"Soorunami! Marluullutami angalasarpugut!" Ataataa paatsuungarpaluppoq. Assaminik Mikip nujai tagiarpai. "Sooq ilaassanak isumaqaleraluarpit?"

Miki nangaavoq. Sungiusaasumimi timini attuuasimammagu kanngugalugu oqaatigiuminaatsippaa. Nalunnermummi tamanna ilaaginnarpoq.

QUPPERNEQ 5

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

Inersimasunngorniaaraanni, puttaqutillu talinut atisakkat atornagit aallaqataa-sarniaaraanni nalunneq ilikkartariaqarpoq. Kisianni nuannarinngilaa. Nuannarinngilaa.

"Allat nalunnguaqatigisalersinnaavakka?" kiisami oqarpoq. "Allamik sungiusaasullit?"

Ataataata qinnguni eqippaa. "Maannakkut sungiusaasorisat sugami?"

Miki akinngilaq, timaatigulli qiiaammerneq ingerlaarpoq.

"Qaa Miki, sugami?"

Miki ileqimisaartuinnarpoq.

Ataataa nikuippoq. "Atisatit maanna aalerpakka. Iluamik eqqartussavarput taava. Biilnut ikiniarit, Miki."

Biilini qiakujulluni naluttarfiup imiata timaanut nipputtutut misiginarnerani oqaaseqarniarnani aalajangerpoq. Ataataatami nalunnermut sungiusartartunut allanut nuunnissaa akuerissappagu suna tamarmi iluarsissaaq. Taava maannakkut sungiusaasuni takooqqinngisaannassavaa. Kisianni taava immaga aamma Pipaluk takooqqissanngilaa, allatummi ajornassaqaq. Nuunnissani anguniarlugu piumasani sukataaruttariaqarpaa. Taava unnukkut sininniartilluni nipipalaaq taanna tusaasarunnaassavaa.

Unnukkut pisuusaartitamik filmertillutik aatsaat Miki silattuaqilerpoq. Sungiusaasuni nammineq immaga takooqqinngisaannassavaa. Kisiannili taanna arnaq sulii meerarpassuarnut sungiusaasuuginnassaaq.

"Uumasupiluk toquttariaqarpara" isiginnaagaanni sapiitsup aappani niviarsiaaraq taartunik nujalik Pipalummot eqqaanartooq oqarfigaa. "Tamatta pilluta."

Mikip mamakujuttutukkani ilivai. Qaniani sukkoq nipoqqaaluppoq.

QUPPERNEQ 6

SULIASSAQ 1 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?

"Miki, ajunngilatit?" ataataata aperivaa. Filmimummi malinnaavallaarsimanngilaq. Miki nakkutiinnarsimavaa, erninnguamimi qungujoqqinnissaa utaqqisimagaluarpaa.

Miki ataataminut saappoq. Qullini aniniarsarisut malugai. Kanngusukkunnaarsimavorli. Namminermi qulliit taakku pilersinngilai, sungiusaasuataakua pilersitai.

Oqaatsillu kisivimmik taanna arnaq unitsissinnaavaat.



QUPPERNEQ 7

SULIASSAQ 2 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?



Inersimasut meeqqanik aappaqaqqusaanngillat

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Meeqqap ilisarisimasaa, immaqalu nuannarilluagaa
aamma innarliisuusinnaavoq.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Meeraq kinguaassiutitigut innarlerneqarsimatilluni
oqarnissamik ajornartitsisinnaavoq. Oqarniaraannili ikinngummik
peqateqarnissaq isumassarsiatsialaasinnaavoq.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Isertuussap iluaatsumik nuanniilliortippatit, taava isertuussaq
taanna pitsaasuunngilaq oqaatigineqartariaqarlunilu.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Atornerlunneqarsimaneq qangali pisimagaluarpalluunniit sulkortuumik
inerteqqutaavoq. Qangali pisimagaluarpalluunniit oqaatigineqarsinnaajuaannarpoq.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

SULIASSAQ 2 - KOPIIGASSAQ

MIKI, AJUNNGILATIT?



Meeqqap kinguaassiutitigut innarlerneqarsimanini
nammineq pisuussutiginnngisaannarpaa.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Inuit ilai, meeqqamut aningaasanik tunissutinilluunniit tunniusseriarlutik,
taarsigassaqaqarneraallutik meeraq atoqatigiinnermut tunngasunik
piumasaqarfigisinnaasarpaat. Qanorluunniit amerlatigisunik meeraq
tunissutisisimagaluaruni atoqatigiinnermut tunngasunik taarsigassaqaqannngisaannarpooq

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Meeqqap taama pineqarnini nammineq pisuussutigigaa paasitinneqarsinnaasarpooq,
uffa taamaattoqarnera meeqqap pisuussutiginnngisaannaraa

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...

Inersimasooq meeqqamut oqaqqusinngikkaluarpalluunniit meeraq inersimasumut
allamut, soorlu ilinniartitsisuminut oqassaaq. Inersimasup kamaammernissaa
aliatsannissaaluunniit annilaangagigaluaruanniluunniit oqaatigisariaqarpoq.
Aammali Tusaannga attavigineqarsinnaavoq.

Tamanna ilisimassallugu pingaaruteqarpoq, peqqutigalugu ...



PAASISSUTISSAQ

Kinaluunniit oqaloqateqarnissamik allaqateqarnissamilluunniit pisariaqartitsisoq Tusaanngamut attaveqarsinnaavoq. Inuttut ajornartoorfitit annertuppata annikippataluunniit siunnersuisinnaasumik ikiuisinnaasumillu piareersimasooqarpoq. Kinaluunniit ajornartorsiortilluni kisimiissanngilaq. Tusaavatsigit. Tusasseerussimagaluaruanniluunniit Tusaannga attavigineqarsinnaavoq, akeqanngilaq.

Tusaannga pillugu annertunerusumik paasisaqarit imaluunniit ammasarfii uani takukkit www.socialstyrelsen.gl

Attavissat:

SMS 1899 imaluunniit sianerfissaq 801180.

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

Er du okay, Miki?

En novelle af Sofie Boysen

De andre på holdet hører en lys kvindestemme, som fortæller dem, hvordan de skal svømme. Men ikke Miki. Han hører lyden af noget uhyggeligt. Selv når hun ikke er der, selv når han er alene i sin seng om natten, kan han ikke lukke ørerne. Det er, som om hun sidder i hans hoved og griner.

Svømmelæreren har langt mørkt hår og har sat sit hår stramt bag på. Hun går med en skinger rød neglelak, som svider i øjnene. Og hun venter på ham i svømmehallen hver tirsdag kl 16:30, når han skal til træning.

Det var ikke hans idé at gå til svømning. Han er mere til fodbold. Men hans far mente, det var nødvendigt med svømning da de hvert år om sommeren sejler ind til fjorden. Dengang insisterede hans far på, at han hele tiden skulle have svømmevinger og en buttet vest på. Her til sommer – hvis han bliver dygtig nok til svømning – kan han smide svømmevingerne.

Så han møder op til svømning hver tirsdag. Det var ikke slemt i starten. Så skete det. Det, han ikke taler om. For tre tirsdage siden. Tre uger med mareridt om natten og dårlig samvittighed. Og han er stadig nødt til at møde op i dag. Til den store hal med en svingdør af glas, der opsluger ham og hans lille North Face sportstaske. Der lugter af klor og sure tæer i omklædningen. Duften får hans skuldre til at stivne. Han kan ikke se svømmelæreren. Desværre. Så kan han ikke holde øje med hende.

SIDE 1

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

Han går til omklædningsrummet. De andre drenge hyler. Slår ud med håndklæder efter hinanden. De fleste svømmer bedre end ham. Det var derfor, han gik hen til svømmelærerens kontor for 3 uger siden for at spørge, hvad han skulle gøre bedre.

Han stopper sig selv, før han tænker det besøg til ende. Han vil ikke tænke på det.

Tager mekanisk sine badebukser på under bruseren. De skal smøre sig ind i desinficerende sæbe. Han skynder sig, så han ikke er nøgen for længe.

Ud til hallen. Pipaluk smiler og vinker til ham. Hun har en lyserød badedragt på. Miki kigger ned i jorden. De har leget meget i vandet, ham og Pipaluk. Han er en af de eneste drenge, som stadig er på det lave vand. De plejer at plaske rundt og trække hinanden ned under overfladen. Men det har han ikke lyst til nu.

Svømmelæreren fløjter. En skinger lyd, som skærer i luften. Så råber hun: "Hvis I alle sammen samles heroppe!"

Han har på fornemmelsen af, at hun kigger på ham. Han sørger for hele tiden at kigge ned i jorden, mens de stiller op.

Så begynder svømmelæreren at snakke. Hun plejer bare at dele holdene op og sætte i gang med opvarmningen. Men denne gang siger hun: "Jeg tror, endnu én er klar til det dybe vand! Miki, kom med!"

Miki stivner. Så ryster han på hovedet.

"Du er ellers blevet meget bedre, Miki. Jeg tror, du er klar til en udfordring."

Miki ryster igen på hovedet.

Nogen prikker ham i siden. Pipaluk. "Ej, Miki, du skal da gøre det!" hviner hun.

SIDE 2

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

Han skubber til hende. Lidt for hårdt. Hun vælter ind i Aqqalu, som heldigvis retter hende op. Svømmelæreren siger ikke noget. Men Pipaluk ser såret på ham. Han er ved at åbne munden for at sige undskyld, men hun er allerede henne ved kanten af bassinet og springer i. Hele holdet har delt sig. De gode er på vej til det dybe vand. Han står ved det lave vand og kigger efter Pipaluk. Nu er hun en sløret skikkelse, som dykker ned under overfladen. Han burde sige undskyld og forklare. Men han kan jo ikke sige, at han er bange for svømmelæreren. En svømmelærer er jo bare én med fløjte og kraftige lår, som man gør grin med. En man ikke er bange for.

"Nå, Miki, er du så bange for vandet, at du heller ikke vil hoppe i den lave ende?" Det er svømmelærerens stemme, og så mærker han hånden på sin skulder. Ud af øjenkrogen kan han skimte den røde neglelak. Hånden sender is ned gennem hans krop, al luft stopper, og han husker alt for tydeligt, hvad der skete i kontoret, han suges ind i fortiden og står igen der op ad væggen, mens hun nærmer sig. "Jeg er nødt til lige at undersøge dine ben for at se, om det er gode svømmeben, Miki." Hendes fingre er kolde, mens de glider over hans ben, de glider højere op og rundt om hans brystkasse, masserer hans skuldre. "Det er rart at få lidt massage, ikke, Miki?" siger hun, og det er første gang, Miki opdager, det skræmmende der lurder i den stemme.

Miki river sig løs fra hånden og fra fortiden, der spiller i hans hoved. Han løber væk fra hende, hen til vandet, til sikkerheden.

Plask!

Under vandet forsvinder alle andre lyde, og hun kan ikke nå ham. Men han kan ikke gemme sig nede i vandet for evigt. Da han kommer op efter luft, står hun i vandkanten og ser på ham.

De svømmer frem og tilbage, frem og tilbage i det lave vand. Miki koncentrerer

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

sig om at svømme. Det er han ret god til. Til sidst får de et kvarter til at lege. Denne gang leger Pipaluk med Noah. Miki står i hjørnet af bassinet og føler sig dum. Men han tør ikke stå stille. Tænk, hvis svømmelæreren hopper i vandet for at lege med ham. Han tager en rød bold, smider den lidt væk og svømmer hen til den. Den bølger op og ned i vandet. Det er et okay liv, sådan at være en bold.

"Så skal I op!"

Alle bevæger sig over imod stigen, hvor svømmelæreren står. De andre drenge griner på vejen og smider plastiklegetøj efter hinanden. Miki knuger bolden ind til sig. Han tager den med sig op og lægger den på plads. Pludselig får han lyst til at tage den med ind i omklædningsrummet. Men det er sådan en barnlig tanke. Det må man ikke.

Han henter sit håndklæde på bænken og svøber det om sig. Da han vil gå mod omklædningsrummet, spærrer svømmelæreren vejen. "Miki, hvorfor vil du ikke være med på det gode hold?"

Miki kommer til at se hende i øjnene et kort sekund, for han fæstner blikket på hendes knæ. Men det er nok til, at han overvældes af skam. Igen husker han kontoret uden at ville det. Han gik ud derfra for flere uger siden, men hvorfor føles det, som om han stadig er der?

"Nej, du har flotte muskler," siger svømmelæreren, og hendes stemme er lavere nu, lidt hæs. Der er vokset klør og pels på den. "Faktisk en perfekt svømmekrop. Og sikke nogle bagmuskler!" Det giver et sæt i ham, da hun klasker ham i bagdelen og klemmer om hans baller. "Det er dem her, du skal bruge. Så bliver du en ordentlig svømmer!" Han tænker, det må være en fejl, da hendes hænder fortsætter med at famle over hans krop, og hvorfor dér, hvorfor rører de lige DÉR, det kan da ikke have noget med svømning at gøre, men hun tager ikke hænderne væk, hun tager dem ikke væk.

SIDE 4

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

"Miki, hører du overhovedet efter?" Den uhyggelige stemme kradser i hans ører, og han ved, at han kommer til at græde lige om lidt, foran hende, foran Pipaluk, foran alle, og det må han ikke, det må han bare ikke!

Han løber forbi hende, så hurtigt, at hun ikke når at reagere, han løber hen ad de glatte fliser, mens Pipaluk råber forskrækket, ind i omklædningsrummet, forbi nogle drenge, der vasker sig af, han løber, løber, løber ...

"Miki!"

Det er ikke den uhyggelige stemme, der får ham til at stoppe foran svømmehallen. Det er hans far, der står foran bilen og ser forvirret ud. "Hvorfor har du kun badebukser på, Miki?"

Miki står helt stille, mens han mærker, at svømmehallen ikke omgiver ham mere. At han fandt en vej ud.

"Jamen, Miki, du græder jo." Hans far sætter sig på knæ foran ham og trækker ham ind i et knus. Pludselig kommer tårer ud, som har været skubbet så langt væk, at Miki troede, de var forsvundet. Men hans far bliver ikke sur. Han holder bare om Miki.

"Er der nogen, der mobber dig? Du har også været så stille på det sidste." Farens stemme brummer ved hans øre.

Miki snøfter. "Jeg vil så gerne med til fjorden til sommer, far."

"Selvfølgelig! Det gør vi jo sammen!" Faren lyder forvirret. Han lader sin hånd løbe gennem Mikis hår. "Hvorfor tror du, du ikke vil komme med?"

Miki tøver. Han kan ikke fortælle, at han syntes, det er flovt, at svømmelæreren har rørt ved hans krop. Det er jo sådan noget, der hører med til svømning, og

SIDE 5

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

man skal lære at svømme for at være voksen og komme med ud på fjorden uden svømmevinger. Men han kan ikke lide det. Han kan ikke lide det.

"Kan jeg gå på et andet svømmehold?" siger han endelig. "Med en anden lærer?"

Faren rynker brynene. "Hvad er der galt med hende, du har nu?"

Miki svarer ikke, men en kuldegysning løber gennem ham.

"Kom nu, Miki. Hvad har hun gjort?"

Miki ryster bare på hovedet.

Faren rejser sig op. "Nu henter jeg dine ting. Og så kommer vi til bunds i det her. Sæt dig over i bilen, Miki."

Mens han sidder i bilen og småfryser og mærker vandet klistre til kroppen, aftaler han med sig selv, at han ikke vil sige noget. Hvis faren lader ham skifte hold, så kommer alting til at gå. Så kommer han aldrig til at se svømmelæren igen. Måske heller ikke Pipaluk, men sådan er det. Han skal bare blive ved med at insistere på at skifte hold. Så vil den uhyggelige stemme tie stille i aften, når han skal sove.

Det er først, da de ser en fantasyfilm om aftenen, at Miki kommer i tanke om noget. At det godt kan være, han slipper for hende. Men hun er stadig i svømmehallen sammen med mange andre børn.

"Jeg er nødt til at dræbe monsteret," siger helten i filmen til heltinden, sådan en pæn, mørkhåret pige, der minder lidt om Pipaluk. "For os alle sammen."

Miki sætter skålen med slik fra sig. Sukkeret klæber til hans gane.

"Er du okay, Miki?" spørger faren. Han har ikke fulgt særlig meget med i filmen. Han har bare kigget på Miki og håbet på at se et smil på sin drengs ansigt.

SIDE 6

ARBEJDSARK 1 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?

Miki vender sig mod faren. Han kan igen mærke tårer, der kæmper for at komme ud. Men han er ikke længere flov. Det er ikke ham, der har skabt tårerne. Det er svømmelæreren.

Og det eneste, der kan stoppe hende, er ord.



SIDE 7

ARBEJDSARK 2 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?



Voksne må ikke være kæresten med børn

Det er vigtigt at vide, fordi...

Overgreb kan godt begås af nogen,
barnet kender, og ellers godt kan lide

Det er vigtigt at vide, fordi...

Hvis et barn har været udsat for et seksuelt overgreb, så kan det
være svært at få det sagt. Det kan være en god idé at tage en ven med,
når man skal sige det til en voksen.

Det er vigtigt at vide, fordi...

Hvis en hemmelighed gør en ked af det og giver en ondt i maven,
er det en dårlig hemmelighed, og så skal den fortælles.

Det er vigtigt at vide, fordi...

Selvom et barn har været udsat for et overgreb for længe siden, er det stadigvæk
alvorligt og forbudt. Man kan altid fortælle om det, også selvom det er længe siden.

Det er vigtigt at vide, fordi...

ARBEJDSARK 2 - TIL KOPIERING

ER DU OK, MIKI?



Det er aldrig barnets skyld, hvis det bliver udsat for seksuelle overgreb

Det er vigtigt at vide, fordi...

Nogle siger til barnet, at det skylder seksuelle ydelser, fordi det for eksempel har fået penge eller gaver. Uanset hvor mange gaver barnet har fået, skylder det aldrig den voksne noget seksuelt

Det er vigtigt at vide, fordi...

Barnet kan få at vide, at det er barnets egen skyld, selv om det aldrig nogensinde kan være barnets skyld.

Det er vigtigt at vide, fordi...

Selvom den voksne siger, at barnet ikke må sige det til nogen, skal man alligevel sige det til en anden voksen, for eksempel ens lærer. Selvom man er bange for, om den voksne bliver vred eller ked af det, skal man fortælle om det alligevel. Man kan også ringe til Tusaannga.

Det er vigtigt at vide, fordi...



TUSAANNGA

INFORMATION

Alle som har brug for at tale eller skrive med nogen, kan kontakte Tusaannga. Der sidder rådgivere klar til at hjælpe og rådgive dig om dine problemer, om disse så er store eller små. Ingen skal sidde alene med sine problemer. Vi hører dig.

Det er muligt at kontakte Tusaannga, selvom man ikke har mere Tusass, og det er altid gratis. Læs mere om Tusaannga og find åbningstider på: www.socialstyrelsen.gl.

Kontaktinformation:

SMS på 1899 eller ring på 801180.